



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
11:05	I 5	KW - Os 77295 POZNAŃCZYK 2 3 4 5	Dzierżanów Wielkopolski 11:13, Kuklinów 11:16, Kobylin 11:22, Czeluścin 11:26, Pępowo 11:30, Włostowo 11:35, Krobia 11:39, Karzec 11:44, Dzięczyn 11:47, Poniec 11:51, Pawłowice 11:58, Kąkolewo 12:04, Leszno Grzybowo 12:09 14 III-22 IV ①-⑤ ∅ 18 IV; 30 V-10 VI ①-⑤;	Leszno 12:15
11:05	I 5	KW - Os 77295 POZNAŃCZYK 2 3 4 5	Dzierżanów Wielkopolski 11:13, Kuklinów 11:16, Kobylin 11:22, Czeluścin 11:26, Pępowo 11:30, Włostowo 11:35, Krobia 11:39, Karzec 11:44, Dzięczyn 11:47, Poniec 11:52, Pawłowice 12:02, Kąkolewo 12:08, Leszno Grzybowo 12:18 25 IV-27 V ①-⑤ ∅ 3 V;	Leszno 12:25
13:43	I 5	KW - Os 77256 2 3 4 5	Gorzupia 13:51, Biadki 13:56, Daniszyn 14:00, Łąkociny 14:04, Ostrów Wielkopolski Gorzyce 14:08	Ostrów Wielkopolski 14:15
15:14	I 5	KW - Os 77263 2 3 4 5	Dzierżanów Wielkopolski 15:22, Kuklinów 15:25, Kobylin 15:31, Czeluścin 15:35, Pępowo 15:39, Włostowo 15:44, Krobia 15:48, Karzec 15:53, Dzięczyn 15:56, Poniec 16:00, Pawłowice 16:07, Kąkolewo 16:13, Leszno Grzybowo 16:18 13 III-24 IV; 28 V-11 VI;	Leszno 16:24
15:14	I 5	KW - Os 77263 2 3 4 5	Dzierżanów Wielkopolski 15:22, Kuklinów 15:25, Kobylin 15:31, Czeluścin 15:35, Pępowo 15:39, Włostowo 15:44, Krobia 15:48, Karzec 15:53, Dzięczyn 15:56, Poniec 16:01, Pawłowice 16:11, Kąkolewo 16:17, Leszno Grzybowo 16:27 25 IV-27 V;	Leszno 16:34
15:52	I 5	KW - Os 77258 2 3 4 5	Gorzupia 16:00, Biadki 16:05, Daniszyn 16:09, Łąkociny 16:13, Ostrów Wielkopolski Gorzyce 16:17	Ostrów Wielkopolski 16:24
16:01	II 6	KW - Os 76788 PKM4 2 3 4 5	Zduny 16:07, Cieszków 16:09 13 III-22 V;	Milicz 16:19
16:02	II 6	KW - Os 76788 PKM4 2 3 4 5	Zduny 16:07, Cieszków 16:09 23 V-11 VI;	Milicz 16:19
17:09	II 6	KW - Os 67825 PKM4 2 3 4 5	Bożacin 17:14, Wolenice 17:20, Koźmin Wielkopolski 17:28, Obra Stara 17:42, Golina 17:46, Jarocin 17:54, Mieszków 18:11, Chocicza 18:17, Solec Wielkopolski 18:21, Sulęcinek 18:24, Środa Wielkopolska 18:30, Pierzchno 18:37, Kórnik 18:40, Gądki 18:44, Poznań Krzesiny 18:49, Poznań Starołęka 18:54, Poznań Dębina 18:59	Poznań Główny 19:04
17:11	I 5	KW - Os 77265 2 3 4 5	Dzierżanów Wielkopolski 17:19, Kuklinów 17:22, Kobylin 17:28, Czeluścin 17:32, Pępowo 17:36, Włostowo 17:41, Krobia 17:45, Karzec 17:50, Dzięczyn 17:53, Poniec 17:57, Pawłowice 18:04, Kąkolewo 18:10, Leszno Grzybowo 18:15 13 III-24 IV; 28 V-11 VI;	Leszno 18:21
17:11	I 5	KW - Os 77265 2 3 4 5	Dzierżanów Wielkopolski 17:19, Kuklinów 17:22, Kobylin 17:28, Czeluścin 17:32, Pępowo 17:36, Włostowo 17:41, Krobia 17:45, Karzec 17:50, Dzięczyn 17:53, Poniec 17:58, Pawłowice 18:08, Kąkolewo 18:14, Leszno Grzybowo 18:24 25 IV-27 V;	Leszno 18:31
17:51	II 6	KW - Os 76818 PKM4 2 3 4 5	Zduny 17:57, Cieszków 18:00 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Milicz 18:10
17:58	I 5	KW - Os 77288 2 3 4 5	Gorzupia 18:06, Biadki 18:11, Daniszyn 18:15, Łąkociny 18:19, Ostrów Wielkopolski Gorzyce 18:23 ①-⑤ ∅ 18 IV, 3 V;	Ostrów Wielkopolski 18:30
19:17	I 5	KW - Os 77293 2 3 4 5	Dzierżanów Wielkopolski 19:24, Kuklinów 19:28, Kobylin 19:33, Czeluścin 19:37, Pępowo 19:41, Włostowo 19:47, Krobia 19:51, Karzec 19:56, Dzięczyn 19:59, Poniec 20:03, Pawłowice 20:10, Kąkolewo 20:16, Leszno Grzybowo 20:21 14 III-22 IV ①-⑤ ∅ 18 IV; 30 V-10 VI ①-⑤;	Leszno 20:27
19:17	I 5	KW - Os 77293 2 3 4 5	Dzierżanów Wielkopolski 19:24, Kuklinów 19:28, Kobylin 19:33, Czeluścin 19:37, Pępowo 19:41, Włostowo 19:47, Krobia 19:51, Karzec 19:56, Dzięczyn 19:59, Poniec 20:04, Pawłowice 20:14, Kąkolewo 20:20, Leszno Grzybowo 20:30 25 IV-27 V ①-⑤ ∅ 3 V;	Leszno 20:37

**objaśnienia skrótów / abbreviations**

IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna

IC - InterCity

KW - Koleje Wielkopolskie Sp. z o.o.

Os - osobowy

KD - Koleje Dolnośląskie S.A.

Os - osobowy

OsP - osobowy przyspieszony

objaśnienia znaków / symbols

- ▲ - postój na żądanie / stop for the request only / Зупинка на вимогу
- zastępcza komunikacja autobusowa / rail replacement bus service / Замість потяга курсуватиме автобус
- 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- ✕ - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів

objaśnienia znaków / symbols

- przełączanie wagonów do innego pociągu / wagons to be switched to another train / переключення вагонів до іншого потяга
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / dostępne місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного багажу
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- oraz / and also / i
- w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- w piątki / Fridays / по п'ятницях
- w soboty / Saturdays / по суботах
- w niedziele / Sundays / по неділях

www.intercity.plwww.koleje-wielkopolskie.com.plwww.kolejedolnoslaskie.eu

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - 22 391 97 57 (24h) dla abonentów sieci zagranicznych i dla połączeń zagranicznych; 703 200 200 (24h) dla abonentów krajowych sieci, opłata 1,29 zł brutto/min. poł., realizator usługi: „PKP Intercity” S.A. / 22 391 97 57 (24h) for international calls and international network subscribers; 703 200 200 (24h) for subscribers of domestic networks, charge of PLN 1.29 gross/min. of each call, service provider: „PKP Intercity” S.A.

KW - 19 757 (24h) opłata 1,29 zł brutto/min. poł. dla abonentów TK Telekom, koszt poł. z innych sieci zgodny z cennikiem operatora, realizator usługi: TK Telekom sp. z o.o. / 19 757 (24h) charge of PLN 1.29 gross / min connections for TK Telekom subscribers, cost of connection from other networks in accordance with the operator's price list, service provider: TK Telekom sp. o.o.

KD - 76 742 11 12 (24h) (koszt według taryfy operatora) / 76 742 11 12 (24h) (connection cost according to operator rates)